

**PL**

**PL**

**PL**



KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

Bruksela, dnia 17.6.2009  
KOM(2009) 285 wersja ostateczna

Wniosek

**ROZPORZĄDZENIE RADY**

**zmieniające rozporządzenie (WE) nr 423/2007 dotyczące środków ograniczających  
wobec Iranu**

## UZASADNIENIE

- (1) W następstwie rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 1737 (2006), 1747 (2007) i 1803 (2008), we wspólnym stanowisku 2007/140/WPZiB i rozporządzeniu Rady (WE) nr 423/2007, ze zmianami, ustanowiono pewne środki ograniczające wobec Iranu.
- (2) Rozporządzenie (WE) nr 423/2007 zostało zmienione rozporządzeniem Rady (WE) nr 1110/2008 z dnia 10 listopada 2008 r., którym wprowadzono nowe środki ograniczające wobec Iranu, mianowicie obowiązek wcześniejszego przedstawiania informacji o ładunkach dwóch przedsiębiorstw uczestniczących w rozprzestrzenianiu materiałów jądrowych – Iran Air Cargo (IAC) oraz Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL).
- (3) Zasady stosowania tego środka określono w oparciu o niektóre przepisy dotyczące wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny, szczególnie przepisy dotyczące przywozowych i wywozowych deklaracji skróconych przedstawianych drogą elektroniczną, których stosowanie przewidziano od dnia 1 lipca 2009 r.<sup>1</sup>. Niemniej jednak, z uwagi na złożoność procedur składania wspomnianych wyżej deklaracji, rozporządzeniem Komisji (WE) nr 273/2009 z dnia 2 kwietnia 2009 r. wprowadzono okres przejściowy trwający do dnia 31 grudnia 2010 r., podczas którego nie wymaga się od przewoźników przedstawiania elektronicznych przywozowych i wywozowych deklaracji skróconych.
- (4) Niniejszy wniosek służy zapewnieniu zgodności przepisów rozporządzenia Rady (WE) nr 423/2007 dotyczących okresu przejściowego w zakresie stosowania wymogu wcześniejszego przedstawiania informacji o ładunkach niektórych przedsiębiorstw z właściwymi przepisami prawa celnego.

---

<sup>1</sup> Przepisy wprowadzone rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1875/2006 z dnia 18 grudnia 2006 r. zmieniającym rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2454/93 ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny (Dz.U. L 360 z 19.12.2006, s. 64).

Wniosek

**ROZPORZĄDZENIE RADY**

**zmieniające rozporządzenie (WE) nr 423/2007 dotyczące środków ograniczających wobec Iranu**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 60 i 301,

uwzględniając wspólne stanowisko Rady 2008/652/WPZiB z dnia 7 sierpnia 2008 r. zmieniające wspólne stanowisko 2007/140/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Iranu<sup>2</sup>,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie ze wspólnym stanowiskiem 2008/652/WPZiB, rozporządzeniem Rady (WE) nr 1110/2008 z dnia 10 listopada 2008 r. zmieniającym rozporządzenie (WE) nr 423/2007 dotyczące środków ograniczających wobec Iranu<sup>3</sup> wprowadzono pewne dodatkowe środki ograniczające, szczególnie obowiązek wcześniejszego przedstawiania informacji o wysyłanych do Iranu i przysyłanych z tego kraju ładunkach.
- (2) Z przyczyn technicznych uznano, że można w odniesieniu do tego wymogu zastosować okres przejściowy, umożliwiający tymczasowe odstępianie od jego stosowania. Ponieważ na skutek złożoności procedur stosowania wspomnianego środka odnotowano nieprzewidziane opóźnienia w jego wdrażaniu, okres przejściowy należy przedłużyć do dnia 31 grudnia 2010 r.
- (3) W związku z tym należy odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 423/2007,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

W art. 4a rozporządzenia (WE) nr 423/2007 akapity czwarty i piąty otrzymują brzmienie:

„Do dnia 31 grudnia 2010 r. przywozowe i wywozowe deklaracje skrócone, a także niezbędne dodatkowe informacje, o których mowa wyżej, mogą być przedstawiane na piśmie, przy użyciu informacji handlowych, portowych lub transportowych, pod warunkiem, że informacje te zawierają niezbędne dane.

---

<sup>2</sup> Dz.U. L 213 z 8.8.2008, s. 58.

<sup>3</sup> Dz.U. L 103 z 20.4.2007, s. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE) nr 1110/2008 (Dz.U. L 300 z 11.11.2008, s. 1).

Począwszy od dnia 1 stycznia 2011 r. niezbędne dodatkowe informacje, o których mowa wyżej, przedstawiane są w formie pisemnej lub w deklaracjach skróconych, odpowiednio przywozowych i wywozowych.”.

## *Artykuł 2*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dnia 1 lipca 2009 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady  
Przewodniczący*